

## OCEAN COLLECTION

Pelle bovina mezzo fiore stampata di provenienza europea.  
Spessore 0,8 – 1,0 mm. Superficie media 4,8 – 5,0 m<sup>2</sup>.  
Tintura passante. La rifinitura è all'acqua con resine e pigmenti, mano morbida, tatto setoso e aspetto opaco.

Bovine of European origin, corrected and embossed for enhanced grain consistency.  
Thickness is 0.8 – 1.0 mm. Average size of each hide is around 4.8 – 5.0 sqm.  
Finished using water based system. This product has a pigmented and protective top coat, with a soft handle and a silky matt finish.

Europäisches Rindsleder, geprägt.  
Stärke 0,8 – 1,0 mm. Durchschnittliche Hautgröße ca. 4,8 – 5,0 qm.  
Leder mit weichem Griff und seidenmatter Optik. Veredelung auf Wasserbasis.

Vachette rectifié ou corrigé et grains imprimés d'origine Européenne  
Epaisseur: 0,8 – 1,0 mm. Superficie moyenne: 4,8 – 5,0 m<sup>2</sup>.  
Teint dans la masse. Pigmentation aqueuse avec application d'une résine donnant un touché très souple et ciré. Aspect: opaque.

Analisi Test Analysen Essai	Metodo di prova Test Method Prüfverfahren Test Méthode	Unità di misura Measurement Unit Maßeinheit Unité de Mesure	Garantito Guaranteed Garantiert Assuré
Spessore Thickness Stärke Epaisseur	ISO 2589	mm	0,8 - 1,0
Resistenza allo sfregamento tipo Veslic Colour fastness to and fro rubbing Abriebfestigkeit nach Veslic Résistance aux frottements (Veslic)	UNI EN ISO 11640	ISO 105 A03	> = 4 > = 3/4
Sudore Alcalino Sweat Alkaline Solution Alkalischer Schweiß Sueur Alcaline ISO 11641 pH 8	Secco - Dry - Trocken - A sec 500 c Umido - Wet - Nass - Humide 250 c		> = 3/4
Resistenza alla luce, lampada ad arco di Xeno Colour fastness to artificial light Xenon arc UV-Beständigkeit, Xenon ARC-Labortest Résistance à la lumière, lampe Xénon	UNI EN ISO 105 B02	Scala dei Blu Blue Scale Blauskala Echelle des bleus	> = 5
Adesione della rifinitura Finish Adhesion Haftung der Oberflächenbehandlung Adhésion du film	ISO 11644	N/Cm	> = 2
Resistenza alla flessione Flexing endurance Biegefestigkeit Résistance à la flexion	ISO 5402	Cicli Cycles Zyklen Cycles	> 50.000
Resistenza allo Strappo Pantalone Tear strength - Single edge tear Reißfestigkeit Hose Résistance au déchirement	ISO 3377-1	N	> = 20
Resistenza al freddo Cold cracking Kältebeständigkeit Résistance au froide	EN ISO 17233	-20 °C	Passa Pass Geht Passé
Comportamento al fuoco Burning behaviour Brandverhalten Combustibilité	IMO RES A652 (16)		Passa Pass Geht Passé

**Azienda con Sistema di Gestione Qualità certificato da ICEC UNI EN ISO 9001:2008**  
**Company with Quality Management System UNI EN ISO 9001:2008 certified by ICEC**  
**Firma mit zertifiziertem Qualitätsmanagement nach ICEC EN ISO 9001:2008**  
**Entreprise avec Système de Gestion Qualité certifié par ICEC UNI EN ISO 9001:2008**

I risultati analitici riportati si riferiscono unicamente al campione sottoposto a prove. La riproduzione parziale è ammessa soltanto a seguito di autorizzazioni scritte del laboratorio.  
The analytical results are referred only to the sample tested. This document may be reproduced only in full. It may be partially reproduced only by written approvals of the laboratory.  
Die angegebenen Analyseergebnisse beziehen sich nur auf die geprüfte Probe. Die Wiedergabe, auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Labors erlaubt.  
Les résultats analytiques reportés se réfèrent uniquement à l'échantillon soumis aux épreuves. La reproduction partielle est permise seulement par suite des autorisations écrites du laboratoire.

